

Pravir Kumar Chawdryn 18.4.2002 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia T-133/02)

(2002/C 156/66)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Pravir Kumar Chawdry, kotipaikka Sangiano (Italia), on nostanut 18.4.2002 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustajat ovat asianajajat Georges Vander-sanden ja Laure Levi.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa viranomaisen, jolla on toimivalta tehdä työsopimuksia, 2.5.2001 tekemän päätöksen, jolla kantajan palkkaluokaksi määritettiin A 6, palkkataso 3, ja, jos tarpeellista, kumoaa 14.12.2001 tehdyn päätöksen, joka on annettu tiedoksi 8.1.2002, jolla kantajan valitus hylättiin
- velvoittaa vastaajan maksamaan palkan jäljelle jäävän osan, joka vastaa palkkaluokan A6, palkkatason 3, palkan ja ylemmän palkkaluokan palkan välistä erotusta, 5,75 prosentin vuotuisine viivästyskorkoineen 1.4.2001 alkaen
- velvoittaa vastaajan maksamaan vahingonkorvauksen, jonka kohtuullisena pidettävän suuruuden on toistaiseksi arvioitu olevan yksi euroa
- velvoittaa vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja, komission väliaikainen toimihenkilö, vastustaa sen viranomaisen päätöstä, joka on toimivaltainen työsopimusten tekemiseen, jolla hänet määritettiin palkkaluokkaan A6, palkkatasolle 3.

Kantaja väittää, että viranomainen, joka on toimivaltainen työsopimusten tekemiseen, oli velvollinen arvioimaan konkreettisesti palvelussuhteen ehtojen 31 artiklan 2 kohdan soveltamista häneen ja että kyseisen arvioinnin piti johtaa siihen, että tätä säännöstä tosiasiallisesti sovelletaan kantajaan tai siihen, että kantaja määritellään palkkaluokkaan A5.

Kanteensa tueksi kantaja vetoaa siihen, että

- palvelussuhteen ehtojen 31 artiklan 2 kohtaa on rikottu
- palvelussuhteen ehtojen 32 artiklaa on rikottu
- syrjintäkiellon periaatetta on loukattu
- huolenpitovelvollisuutta on laiminlyöty
- työntekijöiden vapaata liikkuvuutta koskevia sääntöjä on rikottu
- perusteluvollisuutta on laiminlyöty.

Miguel Tejada Fernándezin 25.4.2002 Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan nostama kanne

(Asia T-134/02)

(2002/C 156/67)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Miguel Tejada Fernández, kotipaikka Woluwé-St-Etienne (Belgia), on nostanut 25.4.2002 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan yhteisöjen komissiota vastaan. Kantajan edustaja on asianajaja Lucas Vogel, prosessiosoite Luxemburg.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa nimittävän viranomaisen 10.1.2002 tekemän päätöksen, joka on annettu kantajalle tiedoksi 15.1.2002, jolla hylättiin yhtäältä kantajan 3.10.2001 tekemä valitus, jossa hän vaati vuoden 2001 ylennyskierroksen yhteydessä tehdyn sen päätöksen kumoamista, jolla hänet jätettiin ylentämättä palkkaluokkaan B2, ja toisaalta kantajan ylentämistä koskeva ehdotus
- kumoaa, jos tarpeellista, päätöksen, jolla kantaja jätettiin ylentämättä palkkaluokkaan B2 vuoden 2001 ylennyskierroksella ja hylättiin kantajan ylentämistä koskeva ehdotus
- velvoittaa vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.